# PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

# COMISIA EUROPEANĂ

## Notificare prealabilă a unei concentrări

## (Cazul M.10547 – Voith/Voith Hydro)

## Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2022/C 16/06)

1. La data de 4 ianuarie 2022, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 și în urma unei trimiteri efectuate în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([1]), o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

— Grupul de societăți Voith, inclusiv Voith GmbH &Co. KGaA și JMV Hydro Beteiligungen GmbH (toate împreună „Voith", Germania), controlată în ultimă instanță de un grup de persoane fizice;

— Voith Hydro Holding GmbH &Co. KG și asociatul său comanditat, Voith Hydro Holding Verwaltungs GmbH („Voith Hydro", Germania), controlată de Voith Hydro Beteiligungen GmbH, care, la rândul său, este controlată în comun de Voith și de Siemens Energy Global GmbH &KG, filială a Siemens Energy AG (denumită în continuare „Siemens Energy", Germania).

Voith dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întregii întreprinderi Voith Hydro.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul întreprinderii Voith: fabricarea și vânzarea de utilaje pentru fabricat hârtie, centrale hidroelectrice, tehnologie de transmisie și control pentru vehicule comerciale și autobuze, utilaje agricole și de construcții, material rulant, transport maritim și aplicații industriale pentru multe ramuri ale industriei;

— în cazul întreprinderii Voith Hydro: fabricarea și vânzarea de unități energetice pentru hidrocentrale.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([2]), trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

([1]) JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice").
([2]) JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10547 – Voith/Voith Hydro

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË